

**Slaviștii în Centenarul Marii Uniri
Slavistica românească
și dialogul culturilor 2018**

21-22 septembrie

București

Comitetul științific:

prof.dr. **Octavia Nedelcu**,
directorul Departamentului de Filologie Rusă și Slavă

prof.dr. **Antoaneta Olteanu**,
președintele Asociației Slaviștilor din România

conf.dr. **Sorin Paliga**,
vicepreședinte

lect.dr. **Dușița Ristin**,
secretar

Comitetul de organizare:

conf. dr. Marilena Felicia Luță

conf. dr. Cătălina Puiu

lect. dr. Andreea Dunaeva

lect. dr. Marina Ilie

lect. dr. Aliona Bivolaru

lect. dr. Maria Lațchici

lect. dr. Teodora Boboc

Vineri, 21 septembrie

- 9.30 - Înregistrarea participanților
- 10.30 – Deschiderea oficială (amf. Ioan Bogdan)
- 11.00 – 13.30 – Lucrări pe secții
- 14.00-15.30 – Masa de prânz
- 16.00 – 17.30 – Lucrări pe secții
- 18.00 – Cocktail (Casa Universitarilor)

Sâmbătă, 22 septembrie

- 9.00 - 9.45 - Lansări de carte: *In honorem Constantin Geambașu, Postmodernismul rus, Postmodernismul în literaturile slave* etc. (amf. Mark Twain)
- 10.00 – 12.30 – Lucrări pe secții
- 13.00 – 14.30 – Masa de prânz
- 15.00 – 16.30 – Lucrări pe secții

Literatură (Sala de Consiliu)

Vineri 21 septembrie

11.00 - 13.30

Moderator: prof.dr. Constantin Geambașu

Conf.dr. Carmen Dărăbuș, Universitatea „Kliment Ohridski” din Sofia, *Rațiune, imaginație, halucinație la Pavel Vejinov*

Lect. dr. Camelia Dinu, Universitatea din București, *Despre internaționalizarea futurismului rus: Igor Severianin*

Conf.dr. Dagmar Maria Anoca, Universitatea din București, *Prima generație de scriitoare slovace*

Lect.drd. Cristiana Paladian, Universitatea Națională „Iuri Fedkovici” din Cernăuți, *Использование стиховедческой методики акад. М. Гаспарова при изучении румынского стихосложения*

Prof.dr. Constantin Geambașu, Universitatea din București, *Cyprian Norwid între romantism și modernism*

Prof. dr. Joanna Dembinska-Pawelec, Universitatea Sileziană din Katowice, *Poezja Stanisława Baranczaka - między muzyką a polityką (O wierszu "Z okna na którymś piętrze ta muzyka Mozarta")*

Conf. dr. Cătălina Puiu, Universitatea din București, *Cromo-simbolistica în literatura bulgară contemporană*

14.00-15.30 – Masa de prânz

16.00 - 17.30

Moderator: prof.dr. Volodymyr Antofiiciuk

Lect. dr. Florentina Marin, Universitatea din București, *Estetica urâtului în proza lui Iuri Mamleev*

Dr. Olesya Nakhlik, Universitatea din Lvov, *Borderlands as a territory of understanding/dialogue or hostility/conflict in the Ukrainian reception of Polish literature of the second half of XX – beginning of XXI century*

Lect.dr. Marina Ilie, Universitatea din București, *„Copilărie la periferia lumii”. Ryszard Krynicki și paratopia creatoare*

Masterand Alina Iacob, Universitatea din București, *Procedeele dedublării în opera timpurie a lui Dostoievski: povestirea „Inimă slabă”*

Prof.dr. Volodymyr Antofiiciuk, Universitatea de Stat „Iuri Fedkovici”, Cernăuți, *Душа в леті метелика (Думки про творчість забутої письменниці Сидонії Никорович)*

18.00 – Cocktail (Casa Universitarilor)

Sâmbătă 22 septembrie

10.00 - 12.30

Moderator: conf.dr. Diana Tetean

Alla Agafonova, Universitatea de Stat „Iuri Fedkoviči” din Cernăuți, *Особистість Євгенії Ярошинської крізь призму епістолярію*

Oksana Ivasiuk, Universitatea „Boris Grincenko” din Kiev, *Синкретизм творчості Олександра Олеся як особливість українського літературного середовища міжвоєнної Чехословаччин*

Lect. dr. Andreea Dunaeva, Universitatea din București, *Surse rusești în „Hronicul vechimei a romano-moldo-vlahilor” de Dimitrie Cantemir*

Conf. dr. Andrzej Zawadzki, Universitatea Jagiellonă, Cracovia, *„Skorun” de Maciej Plaza și „Parohia” de Dan Coman: romane moderne ale curentului țărănesc*

Conf. dr. Diana Tetean, Universitatea „Babeș-Bolyai,” din Cluj-Napoca, *Мотив сна в творчестве В. Брюсова*

Lect. Justyna Szczepaniak, Universitatea din București, *Poczucie humoru w poezji Cz. Milosza*

13.00 - 14.30 Masa de prânz

15.00 - 16.30

Moderator: lect.dr. Anton Breiner

Dr. Ciprian Tudor, cercetător științific III, Academia Română,
ICCV, „Anna Karenina”. *Pedagogia morală a lui Tolstoi
versus lecturi filosofico-etice contemporane*

Lect. dr. Anton Breiner, Universitatea din București, *Rusia lui
Turgheniev între Hamlet și Don Quijote*

Lect. dr. Teodora Boboc, Universitatea din București,
*Divinitatea între desuetudine și inovație în proza rusă de
secol XX (E. Zamiatin, M. Bulgakov, C. Aitmatov)*

Lingvistică (Amfiteatrul Puşkin)

Vineri 21 septembrie

11.00 – 13.30

Moderator: Prof.dr. Anca Irina Ionescu

Conf.dr. Magdalena Steciąg, Universitatea din Zielona Góra,
*“What's the best language for Eastern Europe?” Lingua
receptiva as a new approach in Slavic intercommunication
research*

Lect. dr. Lucia Anna Trubačová, Universitatea din Bucureşti,
Koncepčné otázky jazykovej zdvorilosti a etikety,
Jelena Pavlović, Milan Todorović, Universitatea din Kragujevac,
*The Hypothetical Quotation in Serbian Legal and Political
Discourse in Historical Perspective*

Conf.dr. Marilena Felicia Luţă, Universitatea din Bucureşti,
Repere identitare în frazeologia slovacă

Prof.dr. Anca Irina Ionescu, Universitatea din Bucureşti,
Memoriile Ecaterinei a II-a - probleme de traducere

Lect.dr. Maria Laţhici Universitatea din Bucureşti, *Germanismele
în drama lui Miroslav Krleža „Domnii Glembay”*

Conf. dr. Ivančica Banković-Mandić, Universitatea din Zagreb,
*Hrvatski jezik u kontaktu s drugim slavenskim jezicima u
prošlosti i danas*

14.00-15.30 – Masa de prânz

16.00 – 17.30

Moderator: conf.dr. Nikolai Paskalev

Conf.dr. Ruska Stanceva, conf.dr. Tatiana Aleksandrova,
Institutul Limbii Bulgare, *Formal classification of verbs in
the Bulgarian language (new approach)*

Dr. Cosmin Vilău, *Două documente slavo-române inedite din
colecția Muzeului Județean Gorj „Alexandru Ștefulescu”*

Lect.dr. Nikolai Paskalev, Universitatea din București,
*Деминутивите в съпоставителен аспект – върху
материал от български, руски и румънски“*

Conf.dr. Velislava Stoikova, Institutul Limbii Bulgare, *The
General Approaches Used in the First Grammar to Teach
Romanian Language for Bulgarians*

Prof. dr. Ivo Pancev, Institutul Limbii Bulgare, Sofia, *A Glance at
the Concept of Money Through its Language Realization by
the Tokens ‘Coin’ and ‘Banknote’ in Bulgarian Language*

18.00 – Cocktail (Casa Universitarilor)

Sâmbătă 22 septembrie

10.00 – 12.30

Moderator: conf. dr. Dana Cojocaru

Asist.dr. Nadejda Nikolova, Institutul Limbii Bulgare, Sofia,
*„Румънско-български фразеологичен речник” на
Стефана Калдиева-Захариева – класически труд в
съвременната лексикография*

Conf.dr. Dana Cojocaru, Universitatea din București,
*Frazeologisme cu elementul component „pian” (în rusă și
română)*

Lect.dr. Ruxandra Lambriu, Universitatea din București *Un
manuscris inedit din timpul lui Matei Basarab*

Drd. Andreea Radu-Bejenaru, Institutul de Lingvistică „Iorgu
Iordan - Al. Rosetti”, București, *Exprimarea prostiei în
frazeologia română și bulgară*

Conf.dr. Mihai Nistor, Universitatea din București, *Rolul
îmbinării de cuvinte în învățarea limbii ruse ca limbă
străină*

Lect. dr. Aliona Bivolaru, Universitatea din București, *Observații
cu privire la terminologia juridică în limbile ucraineană și
română*

Prof. dr. Grzegorz Kowalski, Universitatea din Varșovia, *Polish
linguistic discourse in transition. The case of directives*

13.00 – 14.30 Masa de prânz

15.00 – 16.30

Moderator: prof. dr. Neda Mutafcieva

Prof. dr. Neda Mutafcieva, Institutul Limbii Bulgare, Sofia,
*Междуметни обрѝщения в български, сръбски и
румънски*

Prof. dr. Mariana Georgieva, Institutul Limbii Bulgare, Sofia,
*Параметри на синтактичното отношение - позиция,
контакт, дистанция*

Dr. Gorana Bikić-Carić, Universitatea din Zagreb, lect.dr. Clara
Căpățînă, Universitatea din București, *Adjuncții
substantivali genitivali în croată și echivalentele lor în
română*

Mentalități (Cabinetul de Filologie rusă)

Vineri 21 septembrie

11.00 – 13.30

Moderator: Prof.dr. Antoaneta Olteanu

Conf. dr. Radu Mârza, Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca, *Români, germani și cehi la băi la Karlsbad (Karlovy Vary)*

Raluca Elena Goleșteanu, Institutul de Istorie „Tadeusz Manteuffel” din Varșovia, *City as Center, City as Periphery in Eastern and Central Europe in Fin-de-Siècle. Dominant vs. Underground Images of Bucharest (Romania) and of Cracow (Austrian Poland) as Described by Canonic Romanian and Polish Prose Texts*

Conf.dr. Carmen Vioreanu, Universitatea din București, *Vizita regelui suedez Gustaf al III-lea la Sankt-Petersburg în vara anului 1777*

Conf. dr. Marek Melnyk, Universitatea din Olsztyn, *Szkoła prawosławnego bractwa we Lwowie w świetle historiografii polskiej*

Prof.dr. Antoaneta Olteanu, Universitatea din București, *Hrușciov sau antiliderul sovietic*

Drd. Iulia Stăcescu, Universitatea din București, *Identități în reconstrucție. Dialog balcanic între Homo Poeticus și Homo Politicus*

Drd. Maria Măgurean, Universitatea din București, *Ivo Andrić - conceptul de identitate*

14.00-15.30 – Masa de prânz

16.00 – 17.30

Moderator: lect. dr. Dușița Ristin

Dr. Marco Cassioli, Universitatea Aix-Marseille, *Les Cosaques et les pays roumains dans les « avvisi di Ragusa » (XVII^e siècle)*

Lect. dr. Dușița Ristin, Universitatea din București, *Ioan Bogdan și colecția de manuscrise slavo-române de la Biblioteca Academiei Române în perioada ocupației germane (1916-1917)*

Lect. dr. Diana Popescu, Universitatea din București, *Rolul Uniunii Artistice Devětsil în peisajul literar ceh interbelic*

Dr. Iulia Nitescu, Institutul de Cercetare al Universității din București, *Semnificații religioase ale culorii roșu în cultura rusă: teme veterotestamentare și înțelesuri populare*

Dr. Armand Guță, Institutul de Etnografie și Folclor, București, *De la Belgrad la Țarigrad. Jurnalul de călătorie al unui oficial sârb din ultimul sfert al secolului al XIX-lea*

**Miloš Crnjanski - 125 de la naștere (Cabinetul de
Filologie sârbă)**

Vineri 21 septembrie

11.00 – 13.30

Moderator: prof.dr. Octavia Nedelcu

Dr. Rumiana Stanceva, Universitatea „Kliment Ohridski” din
Sofia, *Recepția operei lui Miloš Crnjanski în Bulgaria*

Prof.dr. Octavia Nedelcu, Universitatea din București, *Miloš
Crnjanski i Dušan Vasiljev - moguća paralela*

Lect. dr. Camelia Dinu, Universitatea din București, *Imaginea
Rusiei în romanul lui Miloš Crnjanski „Migrațiile”*

Dr. Stevka Šmitran, Universitatea din Teramo, *Crnjanski i
“novo stoleće” Čarnojevića*

Conf.dr. Sorin D. Vintilă, Universitatea din Novi-Sad, *Între
folclor și modernitate. Trăsături literare central-europene
în romanul „Migrațiile” al lui M. Crnjanski*

Lect. dr. Anca Bercaru, Universitatea din București, *Nume de
persoană în romanul „Migrațiile” de Miloš Crnjanski*

14.00-15.30 – Masa de prânz

16.00 – 17.30

Moderator: Conf. dr. Carmen Dărăbuș

Conf. dr. Carmen Dărăbuș, Universitatea „Kliment Ohridski” din Sofia, *Personaje feminine la Miloš Crnjanski*

Lect.dr. Lidija Čolević, Universitatea din București, *Istorijski i književni lik Lole Montez u romanu „Kap španske krvi” Miloša Crnjanskog*

Lect. Janja Dimitrijević, Universitatea de Vest din Timișoara, *Laloške kerefeke u „Banackom tvoruu” Gorana Mrakića*

Drd. Radoslava Glišović, Universitatea de Vest din Timișoara, *Мит као судбина - зазидавање / жртвовање жене у српској и румунској народној књижевности*

Etnicitatea slavilor (Cabinetul de Filologie Slavă)

Vineri 21 septembrie

11.00 – 13.30

Moderator: Conf.dr. Sorin Paliga

Boaz Zissu, Universitatea Bar-Ilan, *Ethnicity and Material Culture. Jewish Burial Customs and Displays of Group Identity in Jerusalem and Judea during the Late Hellenistic and Early Roman Periods*

Dr. Neli Naço, Universitatea „Fan S. Noli” din. Kora, *Albanian Ethnicity in Ethnological Writings of the Nineteenth Century and the Beginning of the Twentieth Century*

Gustavo Loria, Belgrad, *Language and National Identity in the Balkans and the Caucasus*

Andrii Danîlenko, Universitatea Pace, New York, *Rûsor Rus? Or What the Arab Geographers can Deliver on Slavic Historical Phonology?*

Prof.dr. Helmut Schaller, Universitatea din Marburg, *Slavische Elemente im Neugriechischen und in der griechischen Toponomastik“ (vorläufiger Arbeitstitel!) beteiligen*

Robert Kiss Szemán, Universitatea Eötvös Loránd din Budapesta, *Ján Kollár or “The Good Qualities of the Slav Nation”*

14.00-15.30 – Masa de prânz

16.00 - 17.30

Moderator: Prof.dr. Helmut Schaller

Alexandra Comşa, Christian Schuster, Institutul de arheologie „Vasile Pârvan”, *Geto-Dacians: Archaeology, Anthropology, Ethnicity*

Liana Oța, Institutul de arheologie „Vasile Pârvan”, *About the ethnic attribution of archaeological discoveries. Case study - the Sarmatians*

Henning Andersen, UCLA, *The Slavic Expansion: Archaeology vs. linguistics*

Jadranka Gvozdanović, Universitatea din Heidelberg, *Ethnicity vs. culture in archeology - and the role of linguistic evidence*

Sorin Paliga, Universitatea din București, *Towards a definition of ethnicity in the 1st millennium C.E.*

Tiparul s-a executat sub cda 1186/2018
la Tipografia Editurii Universității din București

tipografia_unibuc@yahoo.com

Bd. Iuliu Maniu 1-3, Complex LEU
tel: 0799 210 566